

1953-03-18

SENDER

Vibeke Alfelt

RECIPIENT

Else Alfelt

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Brevet er en del af en korrespondance mellem Else Alfelt og familien, under Elses ophold i Lysebu, Norge. Brevet referer til Lars Åkirkes kommende fødselsdag d. 20. marts og brevet er derfor skrevet før det. Det er skrevet en søndag og det er sandsynligt det er søndag d. 18. marts.

Sender's location:

Vejby, Danmark

Recipient's location:

Lysebu, Norge

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts Museum, Arkiv M1.

TRANSCRIPTION

Vejby 1953

Kære Else

Tak for Kortet vi fik i går. i dag Søndag er Kari lige rejst hjem; hun kom i går og har så været her Lørdag Søndag; og da vi skulle følge hende til Vejby da hun skulle hjem; så vi en bil som vi syntes at kende; det var Lægens; der var ved at lede efter os; og de kørte os så lige til Station; og da vi kom der ned; lå Karis billet; her hjemme på skabet; så måtte vi køre her hjem igen og så blev Lægens Kone og mig og de 4 børn; her; og Lars og Lægen og Kari kørte ind til Vejby med Kari igen. så kørte vi ud og så på sommerhus til Lægen, de havde tænkt sig at leje et eller andet her oppe i nærheden; nu næste Søndag vil de komme igen; og tage steg med; og blive her hele dagen – Kari var vist meget inponeret; det er jo en bil der er 6 m lang; og et rigtigt dollargrin i grå og sort; og plads til 4 både forand og 4 bagved.

Kl er 9 nu; og vi har været inde i Vejby Lars og mig og købe, et stk. chokolade; for Lægens købte en af de Lyssestager vi lavede hos Johna i Julen; A.Propo. Johna og Ole blev meget glade da vi besøgte dem for et par dage siden; vi har jo ikke været der siden før Jul. – nå Lægens købte også nogle andre småting vi har lavet i Ler; vi fik da 30 Kr. ud af det; og fru Lomborg har købt det andet til 300 Kr. så det var fint, - i morgen Mandag skal jeg til Tandlægen i Helsingør; det gør meget ondt i den tand du ved; Lægen mente at det kunne være kæbehulebetændelse oven på at jeg har haft ondt i Halsen, og har haft lidt Influenxa; men jeg skulle tage varme omslag på i nat; - jeg vil ikke ofre 10 Kr. for at tage på tandlægeskolen; det har jeg heller ikke råd til

så jeg vil bare ringe der ud og sige at det gør ondt i Tanden; og jeg ikke kan komme til København; og vil lade den trække ud i Helsingør; og så ikke have noget med den Tand at gøre mere; nå nu vil vi spise suppe vi har kogt på Oksekød; - nå men i morgen kan jeg jo skrive videre; - husk Lasses Fødselsdag med et Kort; han glæder sig sådan til sin Fødselsdag den 20. – god dag. Else; så er det Mandag jeg har haft ondt i Tanden hele Natten, men nu har jeg taget en af de piller jeg fik den gang, hvis jeg fik ondt i Tanden vi har ellers fået en fin Post i dag. 50 Kr. fra Fru Lomborg; og brev fra Scharff; til Lars om at han snart kom til Tisvilde og vil gerne se på Lasses Ting; og at han tænker tit på ham; og sådan; og at han savner ham på Akademiet; og vil hjælpe om han kan når han møder Lars' Ansøgninger om Legat:

du kan tro at det er fint vejr i dag, - nu når vi har spist vil vi tage over til Mirza og Jón; og spørge hvilken Tandlæge det er de har og om han er den

bedste; i Helsingør, og så vil vi tage der ind og få den hevet ud; det kan da ikke være læne; jeg hørte af Kari at i skal til Løkken når du kommer hjem; - så skal Lars og mig ud at køre med biler igen så det bliver sjovt; - da Kari kom havde hun et stort stk. spejelpølse med og Kød til Hakkebøf og 3 store store appelsiner, og en . 10 kr; så det var vel nok fint; Lasse har lavet 10 smykker i moseeg; du skulle lige se dem de er vældig pæne; det er sådan nogle såm det han lavede til dig; og nu vil vi lige pusse dem efter; og lægge dem i en pakke og sende dem ind til Byen; og se om de kan sælges, for 15.Kr. til os pr. stk. ellers vil vi ikke sælge dem; så vil vi bare have dem og bruge dem såm gaver;

Fuglen Schasja sidder og pusser sig – og Ammon liger lige i en solstribet på gulvet; Lars Læser i Gøsta Berlins Saga. og er langt inde i den; Lægens var så glade for at Gardinerne de gav os; var i brug; at de sagte; at vi skulle bare sige om der er andre ting vi trænger til; for de er da glade for at kunne hjælpe, om de kan; - jeg ved ikke om du kan huske den lyserøde gård – vi går forbi når man går til Rytters; den stod jo tom; og så skrev Winter at han havde brug for et stort arbejdsrum; og sådan; så kom manden der ejede den; og sagte tak for brevet; det kan hvist gå i orden; så nu er de lejere; hvist også uden husleje, en at manden for nogle små ting han har lavet, - så når de har held; tæn-ker Lars og jeg at skrive til Lordt Winset; i England; og tale til ham om Hederhill til os to at bo i -. men lad os nu se.

nå nu vil jeg ikke skrive mere denne gang; jeg vil ind og have den tand ud; for det gør ondt;

-nu mange Kærlige Hilsner

og hav det godt.

fra din Vipse

Lasse skriver lidt her.

Kære Else

Ja, Vipse har jo skrevet om det helle, så jeg ville håbe at du har det godt og får malet meget – i Norge, og vi glæder os til at se dig herop igen når du kommer hjem – så du kan se det vi har arbejdet med. (og høre vad du synes om det

Da vi var hos Erik og Annes fik vi at vide at Henning var gået ud af den Fri de havde set læst det i avisen – Det var fint gjort, det var en dårlig udstilling den er jo også døden nær – så der er jo ingen grund til at pumpe frisk blod i en død ting, men nu håber jeg at du har det godt – Vipse og jeg går det jo fint med –

Kærlig hilsen fra Vipse

og Lars